

BIBLIOTHEQUE  
MUSEE DES MONUMENTS  
NATIONAUX

SI

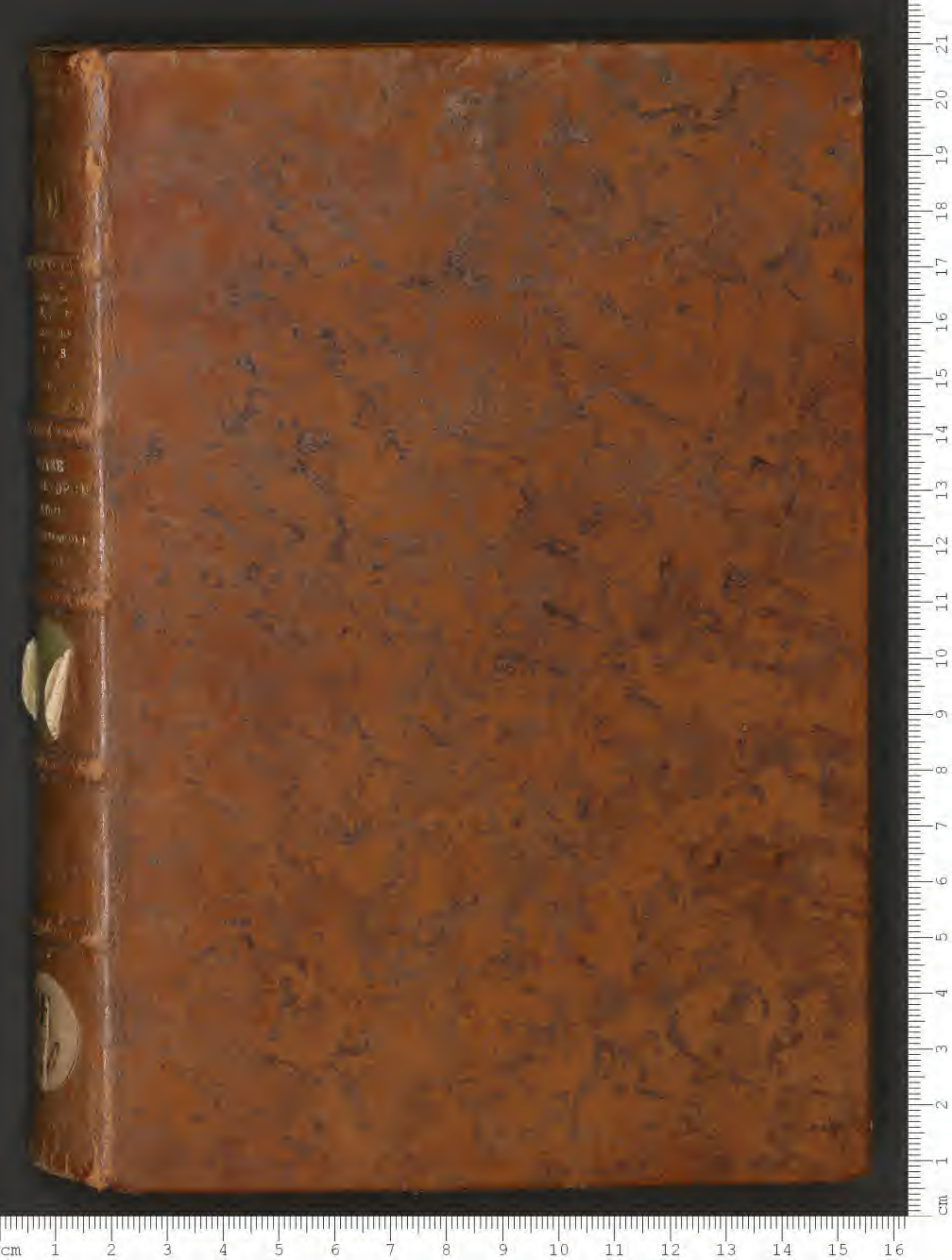
RECUEIL  
DE LETTRES  
ET DISCOURS  
ADRESSES  
A DIVERS  
PERSONNAGES  
XV-XVI. S.

LETTRE  
DE CHRISTOPHE  
COLOMB  
DE INDIAS NOVI  
INVENTIS











Ex Bibliothecâ  
quam 16000 Voll. constantem  
huic Abbatiaë S Genovesæ Paris.  
Testamento legavit Car Maurit.  
LE TELLIER Archiep. Remensis.  
Obiit anno 1710.





La note 3 de ce recueil est la  
seconde édition de la traduction  
latine de la Lettre de Cocceius  
relatant la découverte du Nouveau  
Monde.

Elle a été imprimée par Stephanus  
Planck, à Rome en 1493, et qui  
a également imprimé la 1<sup>re</sup> édition  
dans sa collection des textes  
de la reine Isabelle.

Dans cette 1<sup>re</sup> édition, Planck a corrigé  
cette édition, mais il n'a pas  
de la même des deux éditions. Il est  
noté le nom de son éditeur  
Amos V. ...

Henry ...

3 juin 1892

cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21



cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14





in fidei yolkat p. 100 2a 6.  
p. 100 p. 100 1030



P. 1. - Italie de 1522  
 2. - id -  
 3. - circa 1522  
 4. -  
 5. -  
 6. -  
 Date de 1522

Ces six premières pièces  
 forment le f. 1<sup>er</sup>  
 2<sup>e</sup> du vol. et  
 sont toutes du XVI<sup>e</sup>.

Pièces incunables: n° 1(6) Dauphin 463 - Pellichet 4090  
 2(7) - 416 - 3230  
 3(8) - omis - omis  
 (cf. 2 autr. de D. 480 - 5040 et une 4<sup>e</sup> de...  
 DE XV. 351 p. 12.)  
 4(9) Dauphin 718 - 3262  
 5(10) - 465  
 6(11) - 575  
 7(12) - omis Pellichet omis  
 (cf. DE XV. 351 p. 22) 667 - 1686  
 8(13) Dauphin 710  
 9(14) - omis - omis  
 (cf. DE XV. 351 p. 22) 671 - 5019  
 9<sup>+</sup>(15) - omis -  
 (cf. DE XV. 351 p. 23) 569  
 9<sup>++</sup>(16) - omis  
 (cf. DE XV. 351 p. 28) 673  
 10(17) - 653  
 11(18) - 605  
 12-13(19) - 674 Pellichet 2048  
 14(20) - omis  
 (cf. DE XV. 351 p. 29) 712  
 15(21) - 461 Pellichet 4816  
 16(22) - 568 - 4438  
 17(23) - 590 - 2836  
 18(24) - omis mais sous le n°  
 832 Dauphin est l'éc. [351] qui n'est  
 pas la. et sous l'éc. 832 Dauphin est  
 19(25) - 534  
 20(26) - 792  
 21(27) - 419 vol. 2 f. [351]?

T. S. V. P.



22 (28)	Daanou	713.
23 (29)	-	287
24 (30)	-	313
25 (31)	-	314
26 (32)	-	466
27 (33)	-	451

---

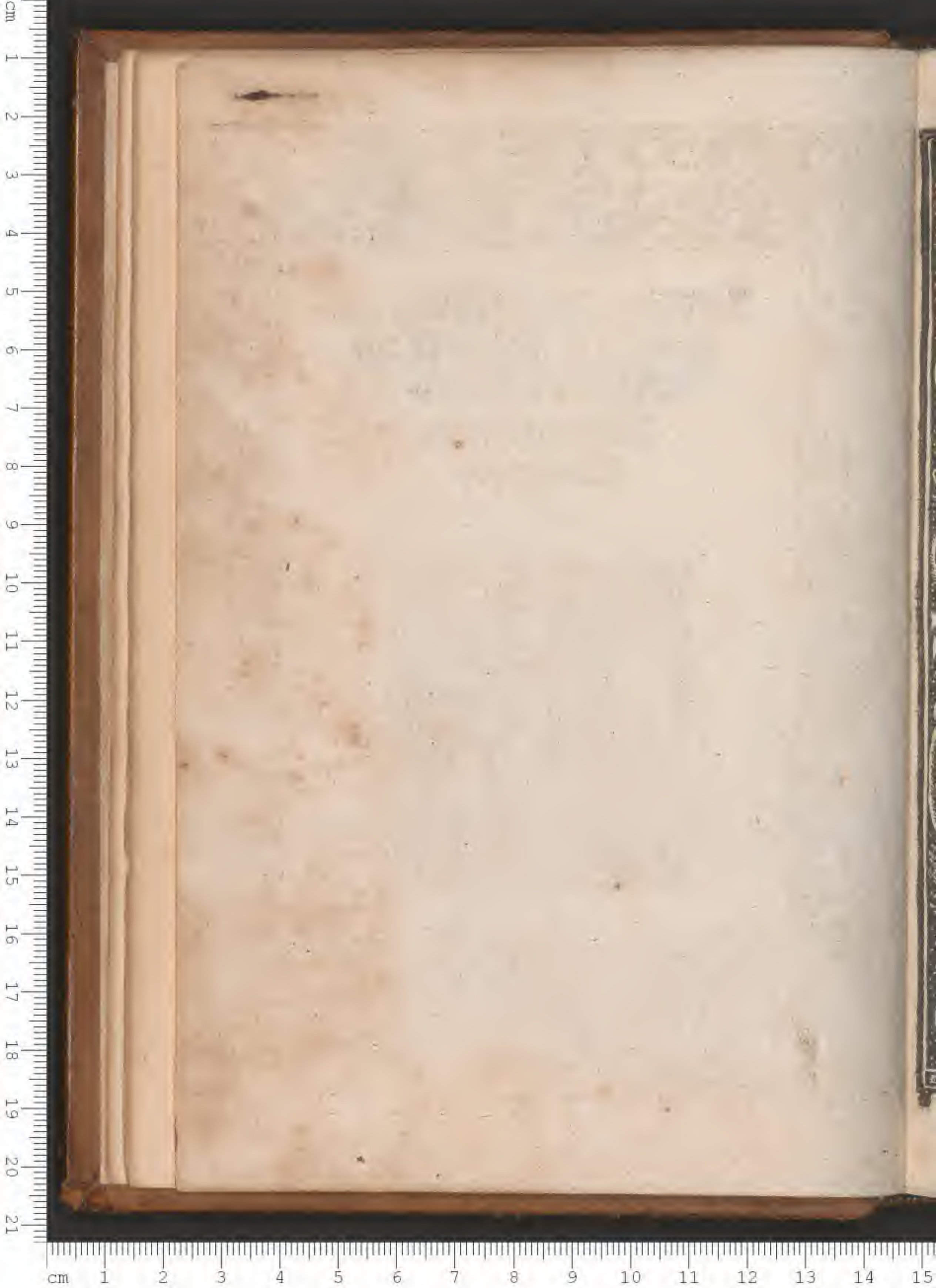
28 (34)	Dieu datie de	1523
29 (35)	-	1524
30 (36)	-	1521.



~~x~~ ~~511~~

(KY) 740

n. 9) Lettre de Chetophor Cabard





206  
Rutilii Zenonis serui inutilis Iesu Christi Anti-  
stitis sancti Marci pro Ferdinando Italo Rege ad glo-  
riosissimum Alexandrum Sextum Pont. Summū  
Oratio.

**S**I ex meo huc iudicio. P. Beatissime Ale-  
xander Sexte Pont. Summe in cōspectu  
pene diuino Beatitudinis tuæ & huius sa-  
cro sanctissimæ sedis Apostolicæ dictu-  
rus me contulissem: profecto nunc omni pauore mi-  
hi liber animus conquiesceret. offenderem enim præ-  
ter me unum alium neminem. Siquid in dicendo for-  
tasse mea oratio parū disertī hominis & minus exer-  
citati minusq; memoris per diuturnam ualitudinem  
meam cōmitteret. Impresētia uero quam considero  
præter imbecillitatem mearum uirū in maxime me-  
diocri ingenio personam excellentissimā quā in di-  
cendo sustinere tam repēte coactus sum nō possum  
non nihil. B. P. in tanto illustrium doctissimorūq;  
hominum consessu atq; ordine: & in tam celeberrī-  
mo totiꝰ. R. P. Christianæ atq; adeo totius orbis ter-  
rarum (ut ita dicam) theatro hoc eminentissimo non  
contremiscere. Cogitandum siquidem mihi est. B. P.  
non qua hic structura in dicendo uerborum aut ni-  
tore utar sermonis: Nemini pfecto in huiuscemodi  
munere amplissimo congratulandi summī istius ti-  
bi Pontificatus: tuæq; Sanctitatis extollēdæ uel elin-  
guī etiā penitus uerba locupletissima deesse possent



ita ultro atq; undiq; diuinarum laudum tuarū cam-  
pus patentissimus argumētaq; uberrima interdican-  
dum se offerunt. Mihi in dicendo accuratissime con-  
quirendum est non quod me in tanta amplitudine  
tua dicere delectaret. P. B. hominem tuæ beatitudi-  
nis & huius sacrosanctissime sedis apostolicæ laudis  
ac gloriæ ab ineunte ætate cupidissimum: sed dilige-  
ntissime mihi suspiciendum quid Sanctitatem tuam  
potius & hanc celsitudinem perbeate. S. apostolicæ  
audire deceat: neq; item exponere Ferdinandi. R. in-  
uicti nomine conueniat sacrosanctissimæ maiesta-  
tis tuæ & huius almæ sedis apostolicæ filii certe q̄ ob-  
seruantissimi. Quæ summa est eius animi constan-  
tissima magnitudo: par omnibus in rebus prudētia  
grauitas: modestia: humanitas & mansuetudo. Plusq;  
insignis eadem hoc est uiuacissima & maxime ar-  
dens Religio atq; in ipsum deum immortalem fla-  
grantissimus cultus. Mirum itaq; & incredibile di-  
ctu est: P. B. quanta Rex inclitus lætitia & q̄ nō uul-  
gari gaudio sit perfusus pro mutua & antiqua beni-  
uolentiā illa inoffensaq; familiaritate ac perdulci cō-  
suetudine quæ inter uos pariter cum florente ætate &  
cumulo honorum ad hunc usq; faustum tibi & for-  
tunatum diem mirifice creuit: percepto statim nun-  
tio declarationis Summi Pontificatus tui supremæq;



dignitatis. Eapropter Rex Religiosissimus hos ue-  
nerabiles Præsules: hos excellentes & illustres uiros:  
ac totius Regni sui primarios ciues & me postremo  
Legatos ad Sanctitatem tuam q̄ celeriter fieri potu-  
it per aduersam ualitudinem suam mittere studuit.  
Qua quidem ornatissimæ legatiōi in quo magis fer-  
uentissimi eius erga Sanctitatem tuam amoris luce-  
ret publico testimonio splendor Federicum secundū  
suum genitum Principem hunc illustrem præfecit  
præclarissimis eius rebus gestis nunquam satis meo  
iudicio laudatum uirum: cuius splendore modestiæ  
ut tua Sanctitas nouit humanissimeq; integritatis a-  
gresses remote & inimice & nationes & uerentur e-  
gregie & diligunt nō uulgariter. Quam ob rem san-  
ctissime Pontifex in ista tam sublimi celebritate at-  
que culmine Summi Pontificatus tui ut tantum mu-  
nus eius nomine beatitudinī tuæ congratularemur  
Legati huc profecti sumus Antistes diuinæ totius  
R. P. Christianæ.

¶ Præsul Sanctissime uniuersi generis humani no-  
uum & mirabile sidus lumine incredibili micans ar-  
dentissime religionis dulcissimeq; sanctimonie tue  
iam pacē reuocās simul & introducēs in Rēp. Chri-  
stianam ueluti ex longo quodam postliminio uene-  
no squalentē funestissimorū bellorū ciuiliūq; discor-  
diarū Impator & Rex unice Romanorū moderatorq;



terrarū in solio Christi iam nullius brachio aut gla  
dio egens terreni hominis legionibus & armis coele  
stibus hoc est pontificiis tonitruis atq; fulminibus  
munitus gloriosissimeq; accinctus. Quem hodie ut  
excellētissimo nobis munere diuino datū est in hoc  
tanto ac tam celeberrimo beatorum fratrum tuorū  
Reuerendissimorū Cardinalium sanctissimāq; apo  
stolicæ huins sedis concilio in celsitudine ista sacro  
sanctissima maiestatis tuæ atq; sceptri sedētem uicē  
gerentē xpī rerū oīm cōditoris redēptoris saluatoris  
foelicitatorisq; nrī oīm dei optimi Max. Vicariū ue  
rissimū: uicariū integerrimū: uicariū sacrosctissimū:  
ducē populi xpīani uigilātissimū pastore atq; patrē  
totius humani generis indulgentissimum brachiis  
apertis ac deuotissimis animis salutamus contem  
plamur suscipimus ueneramur atq; ad sacratissimos  
pedes tuos ex Christi amore dei Optimi Max. pro  
cumbentes quanta possumus reuerētia atq; cultu in  
tua mortalitate ipsum deū immortalem contuentes  
adoramus qui te populo xpīano conseruādo iamdiu  
procellis & tempestate per diuturna publicorū odio  
rum intestinarumq; simultatum periclitanti & pe  
ne inclinato clam pereuntium seculorū prouidentissi  
me præfecit ut non ab re. B. P. Alexandri tibi faustū  
& præclarum nomen totius orientis uictoriis nobi  
lissimis: optimisq; spoliis ornatissimū perditissimis  
cætera temporibus nostris nutu dei cuius iniussu ni



hil fit feruatum putem. Suscipe igitur tu nunc. P. S.  
munera atq; uota supplicia Regis integerrimi defe-  
cati animi eiusq; ardentissimæ in te colendo uolunta-  
tis simul & sempiternæ de more maiorum obedien-  
tie perpetuæq; obseruantia in sacrosanctissimâ hâc  
apostolicam sedem flagrantissimâ eius amoris ac fi-  
dei æternæ immortalia monumenta: quæ oia nos bea-  
titudinî tuæ eius nomine gloriosissime Pont. q̄ pie  
atq; caste possumus offerimus & litamus in scde ista  
mundissima immobili: & uelut ara diuina ac loco acce-  
ptissimo ipsi deo immortalî sanguine Iesu xpî filiî  
eius & cruore innocentissimo adhuc nostris scelerî-  
bus mortalium undiq; profluente tepenti & maden-  
te hæc oia desuper eodem ipso deo immortalî pientissi-  
mis & iustissimis oculis cum toto exercitu & classe  
beatorum totaq; cœlesti uictrici & triumphanti illa mi-  
litia supernorum accolarum prouidentissime inspectâ  
te. Quod reliquū est existimo Pōt. Beatissime opus  
nunc nō esse morari ulterius Sanctitatem tuam in  
cōmemorandis innumerabilib⁹ beatitudinis tue lau-  
dibus aut in recensenda Regis serenissimi erga maie-  
statem tuam incolumi obseruantia & in hanc sapien-  
tissimâ sedem ap̄licam uetere & antiqua mente præ-  
sentiq; animo. Cumulus nāq; amplissimarū laudum  
tuarum. B. P. eiusmodi est ut uix ille quidem orōne  
cuiusq; p̄stringi possint si eas & sanctus pudor tuus  
& honestas spectādę uerecūdię corā explicari aliquo



modo pateret ita sancte ac fortiter per septē & trigin-  
ta fere annos in militiā hac xpī primarius Cardinalis  
in maximis semper gerendis rebus optimus quidem  
athleta te exercuisti ut gloriosissimū Calixtū Sum-  
mū Pont. auunculum tuum optime cōsulendo atq;  
agendo praeclarius tanq̃ in speculo quodā rarissimae  
integritatis tuae in omni genere laudis representare  
& excellere mirifice uidearis. Illud uero qđ ad Regē  
probissimū attinet nō tā eius uerba grauissimi hoīs  
q̃ facta maxime egregia magnificentissimi principis  
testatum p̃ntibus & posteris quoties res tulit in su-  
sceptione amantissime oīum laborū pro tuenda & il-  
lustrāda maiestate diuini cultus sanctissimaq; hui9  
sedis aplice conseruādo splendore laudatissime reli-  
querūt. Hoc profecto ipm est qđ nunc Opt. Rex  
instituti excellentis & antiq̃ moris cū maiorū oīum  
illustriū suorū tum uł cū primus diui Alfonsi Regis  
parris sanctissimi p̃ntisq; desiderii sui optie memor  
pollicet & spondet in hoc ipso munere oblatę & prę-  
stitae Sanctitati tuae sempiternę obediētiae pietatis re-  
uerentiae atq; amoris summi erga te sui nō solū for-  
tunas: quod certe in donis humanis minimū semper  
fuit munus sapientibus q̃tum in terris quodcūq; lu-  
cet fragile atq; caducū est breuiq; cū ipsa umbra inte-  
ritur: sed cum amplexu oīm periculorū expositōneq;  
florētis regni labores uniuersos ingenuus industriā  
operā studium atq; curā terra mariq; quantum eius



tulerint vires maritimo terrestrique exercitu : se de-  
mū ex xpī amore & obseruantia dei Opt. Max. nul-  
lius alterius. ergo prius sibi liberisq; suis q̄ beatitudi-  
ni tuæ ecclesiasticæq; maiestati excolēdæ esse unq̄ de-  
futuræ. Et qñ oportuerit pro amplificando numine  
diuini cultus: itē sacrosanctissimæ huius Ro. ec. prin-  
cipis dei decreto & Regiæ gentiū tuæ beatitudinis  
& hui⁹ aplice sedis bono q̄te ac maiestate vobis cō-  
seruanda atq; augēda aduersus quoscunq; sc̄tā & ui-  
etricia arma cape. ¶ Hæc sunt sanctissime Summe  
Pont. quare ad beatitudinē tuā legati missi sumus q̄  
hæc ad. S. tuæ pedes exponerem⁹ id Beatissime Pōt.  
qd si minus elegāter licuit p angustias tpm: at certe  
qd nobis supest liberæ perq̄ obseruatissime pegimus  
Proinde obsecramus & obtestamur beatitudinē tuā  
& sacrosanctā hanc aplicam sedē plenī pfecto spei fe-  
renitatē intuentes sacerrimī cōspectus urī eo aio atq;  
ea beniuolentia munera hæc Regia suscipiatis qua  
ip̄e Rex pstantissimus ardētissima obseruantia & in  
sc̄tām urām auctoritatē excellentissima pietate ante  
ipsius xpī oculos equissimī iudicis archana oīa secre-  
tiora cordiū mortaliū perscrutātis sacrificia hæc sua  
sanctitati tuę sempiternæ oblatę & prestitę obedien-  
tię nostris expiatis manibus atq; ore dicatissimo be-  
atitudini tuę ac celsitudini sacrosanctissime hui⁹ se-  
dis aplice duce & bene iuuante deo amantissime &  
maxime reuerenter obsignauit misit & obtulit.

Finis.



cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

*[Faint, illegible handwriting in a cursive script, likely a historical document or manuscript.]*



cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15



